

翻訳された主な
ブラジル文学

	著者	原題	題名	翻訳	出版	書籍名	発行
1	Adonias Filho アドニラス・フィリョ	O Rei	王	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
2	Adonias Filho アドニラス・フィリョ	As Velhas	四人の老婆	河井美津子	新世界社	Latin American Novel 四人の老婆	1978
3	Afonso Schmidt アフォンソ・シュミット	O Santo	聖者	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 I	1978
4	Agostinho Olavo アゴスチーニャ・オラヴォ	O Anjo	天使	はしもとあやこ	テアトロ	ブラジル戯曲選	1977
5	Alfredo d'Escagnolle Taunay アルフレッド・デ・エスクラノレ・トネ	Inocência	イノセンシア	小林一輝	中部日本教育文化会	イノセンシア	1980
6	Almeida Fischer アルメイダ・フィッシャー	O Mastro	竹馬	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
7	Álvaro Alves de Faria アルヴァロ・アルヴェス・デ・ファリア	Severino	セヴェリーノ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
8	Anibal M. Machado アニバル・M・マシャド	A Morte da Porta-estandarte	サンバのシンフォニー	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
9	Anna Maria Martins アンナ・マリア・マルチンス	Decisão	ジェイビ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
10	Antonio de Alcântara Machado アントニオ・デ・アウカンタラ・マシャド	Apólogo Brasileiro sem Veu de Alegoria	屠殺場の帰り	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
11	Arnaldo Niskier アルナルド・ニシキエル	Uma Aventura no Pantanal	パンタナルの冒険	田所清克 玉川裕子	国際語学社	C Dブック 語学教育絵本 1 ブラジルポルトガル語 パンタナルの冒険	2003

翻訳された主な ブラジル文学

12	Arnaldo Niskier アルナルド・ニシキエル	Ianomâmis Um Destino Trágico	悲しい物語 - 精霊の国に住む民ヤノマミ族	田所清克 嶋村朋子	国際語学社	悲しい物語 - 精霊の国に住む民ヤノマミ族	2007
13	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	Flor, Telefone, Moça	電話魔	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
14	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	A Música Barata	安っぽい音楽	ナラエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
15	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	No Meio do Caminho	道の真ん中に	ナラエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
16	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	Os Mortos de Sobrecasaca	フロックコートの死人たち	ナラエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
17	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	Janela	窓	ナラエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
18	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	A Mesa	食卓	ナラエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
19	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	Mãos Dadas	手を取り合って	田村さと子	土曜美術社	世界現代詩文庫1984 - ラテンアメリカ詩集	1984
20	Carlos Drummond de Andrade カルロス・ドゥルモンド・デ・アンドラーデ	Quadrilha	集団	田村さと子	土曜美術社	世界現代詩文庫1984 - ラテンアメリカ詩集	1984
21	Carolina Maria de Jesus カロリーナ・マリア・デ・ジェズ	Quanto de despejo	カロリーナの日記	浜口乃二雄	河出書房新社	カロリーナの日記	1962
22	Chico Buarque シコ・ブアルキ	Budapest	ブダベスト	武田千香	白水社	ブダベスト	2006
23	Clarice Lispector クラリッセ・リスペクトール	Uma Galinha	めんどり	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977

翻訳された主な
ブラジル文学

24	Clarice Lispector クラリッセ・リスペクトール	A Paixão Segundo G.H.	G.H. の受難	高橋都彦 ナラエ・ タケイ・ダ・シルバ	集英社	ラテンアメリカの文学12 G.H. の受難	1984
25	Clarice Lispector クラリッセ・リスペクトール	Os Laços de Família	家族の絆	高橋都彦 ナラエ・ タケイ・ダ・シルバ	集英社	ラテンアメリカの文学12 G.H. の受難	1984
26	Clarice Lispector クラリッセ・リスペクトール	A Quinta História na Legião Estrangeira	五番目の物語	柴田元幸	文藝春秋	文春文庫Sudden Fiction 2	1994
27	Clarice Lispector クラリッセ・リスペクトール	A Língua do "P"	Pことば (P i g L a t i n)	岡村多希子	早川書房	ニュー・ミステリ	1995
28	Dalton Trevisan ダルトン・トレビザン	Vozes do Retrato	写真の声	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
29	Dinah Silveira de Queiroz ディナー・シルベイラ・デ・ケイロス	A Muralha	母なる奥地	広川和子	新世界社	Latin American Novel 母なる奥地	1976
30	Dinah Silveira de Queiroz ディナー・シルベイラ・デ・ケイロス	A Moralista	モラリスト	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
31	Dinah Silveira de Queiroz ディナー・シルベイラ・デ・ケイロス	A Ilha dos Demônios	悪魔の島	広川和子	新世界社	Latin American Novel 悪魔の島	1978
32	Dinah Silveira de Queiroz ディナー・シルベイラ・デ・ケイロス	As Noites do Morro do Encanto	魔の山の夜	広川和子	新世界社	Latin American Novel 魔の山の夜	1978
33	Dinah Silveira de Queiroz ディナー・シルベイラ・デ・ケイロス	Port Moresby	ポルト・モレスビー	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
34	Eiko Suzuki エイコ・スズキ	O Calhambeque	老いぼれ車	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
35	Erico Veríssimo エリコ・ヴェリシモ	Olhai os Lírios do Campo	野の百合を見よ	伊藤奈希砂	地湧社	野の百合を見よ	1996

翻訳された主な
ブラジル文学

36	Erico Veríssimo エリコ・ヴェリシモ	Música ao Longe	遥かなる調べ	伊藤奈希砂	彩流社	遥かなる調べ	2000
37	Erico Veríssimo エリコ・ヴェリシモ	Os Três Porquinhos Pobres	三匹の貧しい子豚	伊藤奈希砂	国際語学社	三匹の貧しい子豚	2007
38	Fausto Cunha ファウスト・クーニャ	Cygni	金星の男	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
39	Fernando Sabino フェルナンド・サビノ	O Menino no Espelho	鏡の中の僕	武田弘幸 武田千香	東洋出版	鏡の中の僕	1986
40	Francisco Brasileiro フランシスコ・ブラジレイロ	Peixinho Quente	暖かい魚	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
41	Gonalves Dias ゴンサルベス・ジアス	Canção do Exílio	流離の歌	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 II	1980
42	Graciliano Ramos グラシリアノ・ラモス	Um Ladrão	泥棒	河村昌造	白水社	現代ラテンアメリカ短編集	1972
43	Graciliano Ramos グラシリアノ・ラモス	Um Ladrão	見習い泥棒	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
44	Guilherme Figueiredo ギリエルメ・フィゲレイド	A Raposa e as Uvas	狐とぶどう	牧原純	テアトロ	ブラジル戯曲選	1977
45	Guilherme Figueiredo ギリエルメ・フィゲレイド	A Raposa e as Uvas	狐とぶどう	牧原純	未来社	ブラジル戯曲選	1996
46	Guimarães Rosa ギマラエス・ホーザ	Grande Sertão	大いなる奥地	中川敏	筑摩書房	世界文学大系83	1973
47	Guimarães Rosa ギマラエス・ホーザ	Sarapalha	癩 (おこり)	高橋都彦	新日本出版	世界短編名作集ラテンアメリカ編	1978

翻訳された主な
ブラジル文学

48	Helena Silveira エレナ・シルヴェイラ	Essa Gente Grande!	この大人たち！	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
49	Helena Silveira エレナ・シルヴェイラ	Aida Arouche Magnocavallo	アイダ・アロウシェ・マニョカヴァリョ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
50	Henrique Alves エンリケ・アルヴェス	O Comprador de Ilusões	エレベーターボーイ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
51	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Morrinho	小さな山	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
52	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Fruto do Vosso Ventre	テクノクラート	広川和子	新世界社	テクノクラート	1978
53	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Lobisomem	人狼	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
54	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Caiapora	カアポーラ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
55	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Flor da Selva	森の花	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
56	Herberto Sales エルベルト・サーレス	A Luta de Curupira	クルピーラの戦い	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
57	Herberto Sales エルベルト・サーレス	A Brincadeira do Saci	サシの悪戯	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
58	Herberto Sales エルベルト・サーレス	A Mãe-d'água	水の妖精	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
59	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Caneca de ouro	金のジョッキ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978

翻訳された主な
ブラジル文学

60	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Mistério das Sete Estrelas	七つの星の神秘	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
61	Herberto Sales エルベルト・サーレス	A Mula sem Cabeça	頭なしのロバ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
62	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Texto de Amor do Índio	インディオの愛の書	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
63	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Romandinho	ロマンジーニョ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
64	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Delfim	イルカ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
65	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Um Porco e Sete Porquinho	豚と七匹の子豚	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
66	Herberto Sales エルベルト・サーレス	A Pequena Mão Preta	小さな黒い手	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
67	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Mara	マラ	広川和子	新世界社	Latin American Novel 人狼	1978
68	Herberto Sales エルベルト・サーレス	O Sobradinho dos Pardais	すずめのお宿	不詳	新世界社	アマゾン童話シリーズ3	1979
69	Herberto Sales エルベルト・サーレス	Cascalho	ダイヤモンド狩り	広川和子	新世界社	Latin American Novel ダイヤモンド狩り	1983
70	Herman José Leiperto (スペルは不確か) エルマン・ジョゼ・レイペルト	Erva do Sonho	夢の麻薬	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
71	Hernâni Donato エルナニ・ドナート	As 1060 Noites do Tigre	虎・千六十夜	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983

翻訳された主な
ブラジル文学

72	Ibiapaba Martins イビアパバ・マルチンス	O Menino e a Serpente	少年と蛇	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
73	Airton Luiz (スペルは不確か) イルトン・ルイス	Limites	限界	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
74	João Alphonsus ジョアン・アルフォンスス	Eis a Noite	夜の欲望	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
75	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	A Carlos Drummond de Andrade	カルロス・ドゥルモン・ヂ・アンドラーヂに捧ぐ	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	新世界社	世界の文学37現代詩集	1979
76	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	A Educação pela Pedra	石に学ぶ	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
77	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	Num Monumento à Aspirina	アスピリンに捧げる碑文	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
78	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	Cemitério Pernambucano (Toritama)	ペルナンブコの墓地 (Toritama)	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
79	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	Cemitério Pernambucano (Nossa Senhora da Luz)	ペルナンブコの墓地(光の聖母)	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
80	João Cabral de Melo Neto ジョアン・カブラウ・デ・メロ・ネト	Imitação da Água	水に倣う	ナヲエ・タケイ・ダ・シルバ	集英社	世界の文学37現代詩集	1979
81	João do Rio ジョアウン・ド・リオ	O Bebê de Tarlatana Rosa	つけ鼻の美人	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
82	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Cavaleiro da Esperança	希望の騎士 革命児プレステス	神代修	弘文堂新社	希望の騎士 革命児プレステス	1967
83	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Serra Vermelha	飢えの道	神代修	新日本出版	世界革命文学47	1973

翻訳された主な
ブラジル文学

84	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Os Velhos Marinheiros	老練なる船乗りたち	高橋都彦	旺文社	旺文社文庫 老練なる船乗りたち	1978
85	Jorge Amado ジョルジ・アマード	A Morte e a Morte de Quincas Berro D'água	キンカス・ベーロ・ダグアの二度の死	高橋都彦	旺文社	旺文社文庫 老練なる船乗りたち	1978
86	Jorge Amado ジョルジ・アマード	A Completa Verdade sobre as Discutidas Aventuras do Comandante Vasco	遠洋航海船長ヴァスコ・モスコージ・デ・アラガンの物議をかもした冒険をめぐる真相の物語	高橋都彦	旺文社	旺文社文庫 老練なる船乗りたち	1978
87	Jorge Amado ジョルジ・アマード	O Gato Malhado e a Andorinha Sinha: Uma Historia de Amor (The Swallow and the Tom Cat)	ツバメとトラネコ - ある愛の物語	高見英一	新潮社	ツバメとトラネコ - ある愛の物語	1983
88	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Capitães da Areia	砂の戦士たち	阿部孝次	彩流社	砂の戦士たち	1995
89	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Terras do sem Fim	果てなき大地	武田千香	新潮社	新潮・現代世界の文学	1996
90	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Cacau	カカオ	田所清克	彩流社	カカオ	2001
91	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Tereza Batista Cansada de Guerra	テレザ	明日満也	東洋出版	テレザ	2004
92	Jorge Amado ジョルジ・アマード	Gabriela, Cravo e Canela	丁子と肉桂のガブリエラ	尾河直哉	彩流社	丁子と肉桂のガブリエラ	2008
93	José Condé ジョゼ・コンデ	Ravina	キンカス爺さんの復讐	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
94	José de Alencar ジョゼ・デ・アレンカール	Iracema	イラセマ - ブラジルセアラの伝承	田所清克	彩流社	イラセマ - ブラジルセアラの伝承	1998

翻訳された主な
ブラジル文学

95	José Lins do Rego ジョゼ・リンス・ド・ヘーゴ	Menino do Engenho	砂糖園の子	田所清克	彩流社	砂糖園の子	2000
96	José Mauro de Vasconcelos ジョゼ・マウロ・デ・ヴァスコンセロス	O Meu Pé de Laranja-Lima	わんぱく天使	岡本浜江	角川書店	角川文庫 わんぱく天使	1979
97	José Mauro de Vasconcelos ジョゼ・マウロ・デ・ヴァスコンセロス	Vamos Aquecer o Sol	続わんぱく天使	南元史	角川書店	角川文庫 続わんぱく天使	1979
98	Lenita M. de Figueiredo レニータ・M・デ・フィゲレード	Gigolô	ひも	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
99	Lima Barreto リマ・バレット	O Homem que sabia Javanês	ジャワ語を喋る男	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
100	Luís da Câmara Cascudo ルイス・ダ・カマラ・カスクード	Contos Tradicionais do Brasil	ブラジルの民話	三原幸久	新世界社	ラテンアメリカ民話シリーズ2 北東部編	1976
101	Luis Punrel ルイス・ブンレル	Meninos sem Pátria	さよならブラジル	小高利根子	講談社	さよならブラジル	1989
102	Luís Jardim ルイス・ジャルジン	Secreto da vaca de Arua (原題は不確か)	アルア牛のひみつ	不詳	新世界社	アマゾン童話シリーズ3	1979
103	Luz e Silva ルス・エ・シルヴァ	Canhãozinho	カニヤンジーニョ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
104	Lygia Fagundes Telles リジア・ファグンデス・テレス	Venha ver o Por do Sol	夕焼けをごらん	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
105	Lygia Fagundes Telles リジア・ファグンデス・テレス	As Formigas	あり	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
106	Lygia Fagundes Telles リジア・ファグンデス・テレス	A Sauna	サウナ	武田千香	平凡社	グリオ - 現代世界と文化の会編 9	1995

翻訳された主な
ブラジル文学

107	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	A Causa Secreta	秘密	池上岑夫	集英社	世界文学短編集9	1963
108	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	O Protocolo	議定書	不詳	テアトロ	ブラジル戯曲選	1977
109	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Missa do Galo	クリスマス・イブのミサ	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
110	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Missa do Galo	深夜ミサ	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 I	1978
111	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	O Enfermeiro	付き添い看護人	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 III	1980
112	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	O Relógio de Ouro	金時計	高橋都彦	大学書林	マシャード短編集	1982
113	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Último Capítulo	終章	高橋都彦	大学書林	マシャード短編集	1982
114	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	A Cartomante	女トランプ占い師	高橋都彦	大学書林	マシャード短編集	1982
115	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	D. Paula	ドナ・パウラ	高橋都彦	大学書林	マシャード短編集	1982
116	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Conto de Escola	学校物語	古野菊生	大学書林	学校物語ほか4編	1985
117	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Missa do Galo	深夜ミサ	古野菊生	大学書林	学校物語ほか4編	1985
118	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	A Igreja do Diabo	悪魔の教会	古野菊生	大学書林	学校物語ほか4編	1985

翻訳された主な
ブラジル文学

119	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	O Enfermeiro	付き添い看護人	古野菊生	大学書林	学校物語ほか4編	1985
120	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Cantiga de Esponsaias	祝婚歌	古野菊生	大学書林	学校物語ほか4編	1985
121	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Dom Casmurro	ドン・カズム-ロ	伊藤奈希砂 伊藤緑	彩流社	ドン・カズム-ロ	2002
122	Machado de Assis マシャード・デ・アシス	Memórias Póstumas de Brás Cubas	ブラス・クーバスの死後の回想	伊藤奈希砂 伊藤緑	国際語学社	ブラス・クーバスの死後の回想	2008
123	Manuel Antonio de Almeida マヌエル・アントニオ・デ・アルメイダ	Memórias de um Sargento de Milícias	ある在郷軍曹の半生	高橋都彦	大学書林	ある在郷軍曹の半生	1983
124	Manuel Antonio de Almeida マヌエル・アントニオ・デ・アルメイダ	Memórias de um Sargento de Milicias parte II	ある在郷軍曹の半生 第2部	高橋都彦	大学書林	ある在郷軍曹の反省第二部	1985
125	Manuel Bandeira マヌエル・バンデイラ	Porquinho-da-Índia	天竺ねずみ	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 II	1980
126	Manuel da Fonseca マヌエル・ダ・フォンセッカ	A Testemunha	証人	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 II	1980
127	Márcio Souza マルシオ・ソウザ	Galves, Imerador do Acre	アマゾンの皇帝	旦敬介	弘文堂	ラテンアメリカシリーズ3 アマゾンの皇帝	1988
128	Marco Lacerda マルコ・ラセルダ	Favela Hightec	サンパウロ・コネクション	小高利根子	文藝春秋	サンパウロ・コネクション	1994
129	Marcos Rey マルコス・レイ (読みは不確か)	Primo Emílio	いとこエミリオ	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 IV	1982
130	Maria Geralda do Amaral Mello マリア・ジェラルダ・ド・アマラル・メロ	Flash-back no Viaduto do Chá	フラッシュバック	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983

翻訳された主な
ブラジル文学

131	Mário de Andrade マリオ・デ・アンドラーデ	Tempo de Camisolinha	初めての散髪	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
132	Marques Rebelo マルケス・レベロ	Circo de Coelhoinhos	兎のサーカス	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
133	Moacir Amâncio モアシル・アマンシオ	Buracos	穴	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
134	Monteiro Lobato モンテイロ・ロバト	Saci Pererê (原題は不確か)	小人のサシ	不詳	新世界社	アマゾン童話シリーズ2	1979
135	Monteiro Lobato モンテイロ・ロバト	Barba Azul	青髭	高橋都彦	大学書林	ネグリーニャ	1989
136	Monteiro Lobato モンテイロ・ロバト	O Colocador de Pronomes	代名詞の一研究者	高橋都彦	大学書林	ネグリーニャ	1989
137	Monteiro Lobato モンテイロ・ロバト	O Engraçado Arrependido	後悔したこっけいな男	高橋都彦	大学書林	ネグリーニャ	1989
138	Murilo Rubião ムリロ・ルビオン	Ex-Mágico da Taberna Minhota	魔術師顛末記	ナヲエ・タケイ	集英社	世界の文学19 - ラテンアメリカ (集英社ギャラリー)	1990
139	Murilo Rubião ムリロ・ルビオン	Os Três Nomes de Godofredo	ゴドフレードの三つの名前	ナヲエ・タケイ	集英社	世界の文学19 - ラテンアメリカ (集英社ギャラリー)	1990
140	Nelson Amaral ネルソン・アマラル	Formação de Culpa	罪の形成	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
141	Origenes Lessa オリジェネス・レッサ	Rua do Sol	太陽通りのぼくの家	池上岑夫	岩波書店	岩波少年文庫2083	1977
142	Origenes Lessa オリジェネス・レッサ	Shonosuké	ショウノスケ	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977

翻訳された主な
ブラジル文学

143	Otto Lara Rezende オット・ララ・レゼンデ	Cigana	ジプシー	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
144	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Alquimista	アルケミスト 夢を旅した少年	山川紘矢 山川亜希子	地湧社	アルケミスト 夢を旅した少年	1994
145	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Diário de um Mago	星の巡礼	山川紘矢 山川亜希子	地湧社	星の巡礼	1995
146	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	Na Margem do Rio Piedra eu Sentei e Chorei	ピエドラ川の辺で私は泣いた	山川紘矢 山川亜希子	地湧社	ピエドラ川の辺で私は泣いた	1997
147	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Alquimista	アルケミスト 夢を旅した少年	山川紘矢 山川亜希子	角川書店	角川文庫ソフィア	1997
148	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Diário de um Mago	星の巡礼	山川紘矢 山川亜希子	角川書店	角川文庫ソフィア	1998
149	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Monte Cinco	第五の山	山川紘矢 山川亜希子	角川書店	第五の山	1998
150	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Demônio e a Srta. Prym	悪魔とプリン嬢	旦敬介	角川書店	悪魔とプリン嬢	2002
151	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	Onze minutos	11分間	旦敬介	角川書店	11分間	2004
152	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	O Zahir	ザーヒル	旦敬介	角川書店	ザーヒル	2006
153	Paulo Coelho パウロ・コエーリョ	A Bruxa de Portobello	ポルトベローの魔女	武田千香	角川書店	ポルトベローの魔女	2008
154	Pedro Bloch ペドロ・ブロッホ	As Mãos de Euridice	ユリウスの手	L.C. ビニョーレス 牧原純	テアトロ	ブラジル戯曲選	1977

翻訳された主な
ブラジル文学

155	Pedro Bloch ペドロ・ブロッホ	As Mãos de Euridice	ユリウスの手	牧原純	未来社	ブラジル戯曲選	1996
156	R.A. Rabal R. A. ラバル	不明	チリンドリンとチリンドロン	不詳	新世界社	アマゾン童話シリーズ4	1979
157	Rachel de Queiroz ラケル・デ・ケイロス	Tangerine-Girl	タンジェリン・ガール	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
158	Rachel de Queiroz ラケル・デ・ケイロス	O Quinze	旱魃	広川和子	新世界社	Latin American Novel 旱魃	1978
159	Raimundo Magalhães Júnior ライムンド・マガリアンス・ジュニオール	Dona Zulmira	ライムンド・マガリアンス・ジュニオール先生の結婚	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
160	Renard Perez レナルド・ペレス	O Tombadilho	ブールデッキ	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
161	Ribeiro Couto リベイロ・コウト	Uma Noite de Chuva	雨の夜	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
162	Ricardo Ramos リカルド・ラモス	O Dia Diferente	変わった日	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
163	Samuel Rawet サムエル・ラベ	O Jogo de Damas	チェッカー	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
164	Trieli Guimarães トリエリ・ギマラエンス	A Menina e o Aleijado	少女とびっこ	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
165	Valdomiro Silveira ヴァルデミロ・シルヴェイラ	Valentia	粗暴な世界	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
166	Vasconcelos Maia ヴァスコンセロス・マイア	Sol	太陽	河村昌造	白水社	現代ラテンアメリカ短編集	1972

翻訳された主な
ブラジル文学

167	Vincente de Carvalho ヴィセンテ・デ・カルヴァリオ	Selvagem	戦場から戻って	広川和子	新世界社	Latin American Novel サンパウロ文学短編集	1983
168	Vivina de Assis Viana ヴィヴィナ・デ・アシス・ヴィアナ (読み方は不確か)	A Coisa Melhor do Mundo	この世で最良のもの	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 III	1980
169	Vivina de Assis Viana ヴィヴィナ・デ・アシス・ヴィアナ (読み方は不確か)	O Dia de Ver Meu Pai	パパに会う日	古野菊生	丘書房	ブラジルポルトガル文学選 V	1984
170	Walde-mar de Andrade e Silva ヴァウデマル・デ・アンドラーデ・エ・シルバ	Os contos para crianças e mitos do índio brasileiro (Märchen und Mythen der Brasilianischen Indianer)	世界をささえる一本の木	永田銀子	福音書店	世界をささえる一本の木	1996
171	Waldomiro Silveira ヴァウドミロ・シルヴェイラ (読み方は不確か)	Camuhengue	なりんぼう	広川和子	新世界社	Latin American Novel ブラジル文学短編集	1977
172	Ziraldo ジラルド	Flicts	フリッチスの不思議な色の旅	松本乃里子	桜風舎	フリッチスの不思議な色の旅	2009
173	Ziraldo ジラルド	O Menino Maluquinho	やんちゃなマルキーニョ	松本乃里子	静山社	やんちゃなマルキーニョ	2009

